



УКРАЇНА

**У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ
ПРЕСИ**

УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ

Інформаційно-бібліографічний бюлетень

Головний редактор

Л. М. Галаган, директор Фонду Президентів України,
канд. політ. наук, ст. наук. співроб.

Відповідальні за випуск

А.В. Матвійчук, зав. відділу організації та використання документального фонду
ФПУ, канд. політ. наук

Реферативні та бібліографічні матеріали підготували

А.Г. Федорчук, О.І. Макарова, С.М. Польовик, Т.І. Третяк, Н.О. Моршна, С.В.Семенкова,
Т.А. Ставерська, Т.О. Петрова, П.Ф. Стоян, Т.В. Черпак

Заснований у 2011 році
Виходить два рази на місяць

Адреса редакції:

НБУВ, пр-т Голосіївський, 3, Київ, 03039, Україна
Тел. (044) 525-54-70
E-mail: fpu@nbuv.org.ua

Передрук – тільки з дозволу редакції

НАЦІОНАЛЬНА БІБЛІОТЕКА УКРАЇНИ ІМЕНІ В.І. ВЕРНАДСЬКОГО
ФОНД ПРЕЗИДЕНТІВ УКРАЇНИ

Передрук за погодженням

УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ
(реферативний огляд преси)

Випуск 11 (58)

(огляд матеріалів ЗМІ за 16 – 31 серпня 2017 р.)

Київ 2017

ЗМІСТ

ДОНБАС.....	4
ЕКОНОМІЧНА ВІЙНА ТА САНКЦІЇ.....	Ошибка! Закладка не определена.
КРИТИКА ВЛАДНИХ СТРУКТУР РОСІЇ.....	5
ПРОБЛЕМИ ВРЕГУЛЮВАННЯ СИТУАЦІЇ НА СХОДІ УКРАЇНИ.....	5
РЕАКЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ СПІЛЬНОТИ НА ПОДІЇ В УКРАЇНІ.....	6
ПОЛІТИЧНА БОРОТЬБА.....	6
ТОЧКА ЗОРУ.....	7
АНАЛІТИЧНА ТА ПРОГНОСТИЧНА ІНФОРМАЦІЯ.....	8
МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА.....	9
ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ.....	12
НАТО.....	13
УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ.....	13
МІЖНАРОДНЕ ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО.....	14
ВІЗОВИЙ РЕЖИМ.....	14
ФІНАНСОВА ПОЛІТИКА.....	16
ЕКОНОМІКА.....	17
СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО.....	18
ПРОБЛЕМИ ГАЗОПОСТАЧАННЯ.....	18
ПРОБЛЕМИ ЧАЕС.....	18
НАЦІОНАЛЬНА БЕЗПЕКА.....	19
СУСПІЛЬСТВО.....	20
ІСТОРІЯ.....	20
КУЛЬТУРА ТА НАУКА.....	21
СПОРТ.....	23
ТУРИЗМ.....	23
ДЕРЖАВНІ СВЯТА.....	24
ІМІДЖ КРАЇНИ.....	25
НАДЗВИЧАЙНІ ПОДІЇ.....	26
ІНФОРМАЦІЙНА ВІЙНА.....	26
КІБЕРТЕРОРИЗМ.....	27
КРИТИКА ВЛАДНИХ СТРУКТУР УКРАЇНИ.....	27
КРИМ.....	28

ДОНБАС

У наступному році Україна запустить програму відновлення інфраструктури Донбасу. Основну увагу планується приділити ремонту автомобільних доріг і залізниць, а також відновленню роботи аеропортів. Міністр інфраструктури Володимир Омелян заявив, що програма відновлення Донбасу допоможе не тільки полегшити життя місцевого населення, але і створити нові робочі місця, які стануть альтернативою зруйнованим заводам.

В следующем году Украина запустит программу восстановления инфраструктуры Донбасса = [У наступному році Україна запустить програму відновлення інфраструктури Донбасу] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2017/0818/c31519-9256904.html>). - Пекин, 2017. - 17.08.

У результаті відвідування міста Краматорська Донецької області, автором було зроблено висновки про те, що на сьогодні українські військові, яких Росія називає вбивцями та мародерами, допомагають мирному населенню відбудувати школи, пошкоджені обстрілами. За словами одного із волонтерів, який має позивний «Каспер», сепаратистів підтримують "російські добровольці, зокрема з Дагестану". Історії про найманців та російських солдатів, які підтримують сепаратистів, розповідає майже кожен українець, тому автор наголошує, що Кремль протягом десятиліть демонструє, що може вчинити з Україною так, як у випадку з Придністров'ям або Абхазією.

Frantzman, Seth Ukraine fighters vow to press on in conflict now in its fourth year = [Українським бійцям обіцяють вирішити конфлікт вже четвертий рік] / S. Frantzman // The Washington Times (<http://www.washingtontimes.com/news/2017/aug/23/ukraine-fighters-vow-to-press-on-in-four-year-conf/>). - Washington, 2017. - 23.08.

Російський артист Анатолій Пашинін, знявшись у серіалі "Грозовые ворота", а також в фільмах "Адмірал" і "Ми з майбутнього", став добровільним представником української армії та несе службу в зоні воєнного конфлікту на Донбасі, повідомляє Kazpravda.kz з посиланням на Facebook журналіста Андрея Цаплиєнко.

Российский актер стал добровольцем украинской армии в Донбассе = [Російський актор став добровільцем української армії на Донбасі] // Казахстанская правда (<http://www.kazpravda.kz/news/mir/rossiiskii-akter-stal-dobrovoltsem-ukrainskoi-armii-v-donbasse/>). - Астана, 2017. - 25.08.

На Донбасі знову намагаються зупинити бої, на цей раз причиною став початок навчального року. Лідери Франції, Німеччини, Росії та України домовилися про припинення вогню на Донбасі з півночі 25 серпня. Однак, українські військові не помітили зниження напруженості у перший день «шкільного пермиря»

Lomanowski, Andrzej Kolejne zawieszenie broni w Donbasie = [Припинення вогню на Донбасі] / A. Lomanowski // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/Konflikty-zbrojne/308289877-Kolejne-zawieszenie-broni-w-Donbasie.html#ap-2>). - Warsaw, 2017. - 28.08.

ЕКОНОМІЧНА ВІЙНА ТА САНКЦІЇ

Спецпредставник Держдепартаменту США по Україні Курт Волкер заявив, що санкції США щодо Росії у зв'язку з приєднанням Криму будуть залишатися в силі до тих пір, поки Москва не поверне півострів Україні.

Malinowski, Przemyslaw Wyslannik USA do spraw Ukrainy: konflikt w Donbasie szkodzi relacjom USA-Rosja = [Посол США в Україні: конфлікт на Донбасі завдає шкоди американсько-російським відносинам] / P. Malinowski // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/Konflikt-na-Ukrainie/170829141-Wyslannik-USA-do-spraw-Ukrainy-konflikt-w-Donbasie-szkodzi-relacjom-USA-Rosja>). - Warsaw, 2017. - 28.08.

КРИТИКА ВЛАДНИХ СТРУКТУР РОСІЇ

64-річний російський президент, який при владі з 1999 року, повинен стати кандидатом і наступником самого себе в березні 2018 року, пише журналіст Е. Гріншпан. Путін підтримує імідж "збирача російських земель", відбираючи землі у своїх колишніх васалів, серед яких Україна, вказує журналіст.

Grynszpan, Emmanuel Après 18 ans de pouvoir, comment Poutine entend continuer à régner = [Як Путін збирається царювати далі після 18 років перебування при владі] / E. Grynszpan // Le Figaro (http://www.lefigaro.fr/international/2017/08/09/01003-20170809ARTFIG00296-apres-18-ans-de-pouvoir-comment-poutine-entend-continuer-a-regner.php?redirect_premium). - Paris, 2017. - 16.08.

Україна може стати зразком для наслідування для тих росіян, які хочуть змінити Росію. У випадку з Грузією йшлося про страх перед розширенням присутності НАТО вздовж кордону, а також про збереження російського впливу на Кавказі та Середній Азії. У Сирії йшлося про забезпечення російського впливу на Близькому Сході, а також про бажання показати, що США, з російської точки зору, не повинні досягти успіху в здійсненні ще однієї кольорової революції.

Winkler, Thomas Truslen fra Rusland: realiteter og reaktioner = [Російська загроза: яка вона насправді, і як на неї реагують] / T. Winkler // Advance (<https://www.b.dk/kronikker/truslen-fra-rusland-realiteter-og-reaktioner>). - Copenhagen, 2017. - 23.08.

ПРОБЛЕМИ ВРЕГУЛЮВАННЯ СИТУАЦІЇ НА СХОДІ УКРАЇНИ

Спецпредставник Держдепартаменту США Курт Волкер приїде до Києва після закритих переговорів в Мінську з Владиславом Сурковим. В Києві американський спецпредставник приєднається до міністра оборони своєї країни Джеймса Меттіса на переговорах з Президентом і міністром оборони України. Джеймс Меттіс сказав, що його візит і участь в параді з нагоди Дня Незалежності в Києві має «підкреслити нашу відданість стратегічному партнерству (Україна і США) і нашу підтримку їх суверенітету і територіальній цілісності».

Ивженко, Татьяна Порошенко не исключает горячей фазы войны в Донбассе : Владислав Сурков и Курт Волкер обсудили проект урегулирования, который может не понравиться Киеву = [Порошенко не виключає гарячої фази війни на Донбасі. Владислав Сурков і Курт Волкер обговорили проект врегулювання, який може не сподобатися Києву] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2017-08-22/1_7056_donbass.html). - М., 2017. - 22.08.

РЕАКЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ СПІЛЬНОТИ НА ПОДІЇ В УКРАЇНІ

З початку 2014 року Естонія виділила Україні майже € 2,8 млн. для надання гуманітарної допомоги, пише ERR з посиланням на заяву глави МЗС Свена Міксера.

Тарасов, Анатолий Эстония дает Украине миллионы евро = [Естонія дає Україні мільйони євро] / А. Тарасов // Вестни (<http://www.telegraf.lv/news/estoniya-daet-ukraine-milliony-evro>). - Рига, 2017. - 21.08.

ПОЛІТИЧНА БОРОТЬБА

Екс-губернатор Одеської області Михайло Саакашвілі заявив, що повернеться в Україну 10 вересня. Він стверджує, що його будуть супроводжувати журналісти, депутати та його послідовники, до яких Саакашвілі закликав приєднатися українських прихильників та надати допомогу політику у перетині польсько-українського кордону через пункт Корчова-Краківець.

Szozzyn, Ruslan Micheil Saakaszwili wraca na Ukrainę = [Михайло Саакашвілі повертається до України] / R. Szozzyn // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/Polityka/308179890-Micheil-Saakaszwili-wraca-na-Ukraine.html#ap-1>). - Warsaw, 2017. - 17.08.

Найвідоміший державний діяч без громадянства М. Саакашвілі надзвичайно критичний, коли говорить про Президента України Петра Порошенка. Два роки тому Порошенко надав українське громадянство колишньому президентові Грузії і призначив його губернатором Одеської області. Ця акція, повна символізму на хвилі української революції, привела в українську політику Саакашвілі, який модернізував свою рідну Грузію та став найбільш радикальним реформатором на всьому пострадянському просторі.

Esch, Christian Would-Be Reformer Saakashvili Cast Out of Ukraine = [Передбачуваного реформатора Саакашвілі вигнали з України] / С. Esch // Spiegel (<http://www.spiegel.de/international/world/mikheil-saakashvili-fails-in-mission-to-reform-ukraine-a-1163344.html>). - Hamburg, 2017. - 18.08.

Звідки з'явився «український слід» в публікації New York Times (NYT) про постачання радянських ракетних двигунів до Північної Кореї, про це Петру Порошенко буде доповідати секретар Ради нацбезпеки і оборони Олександр Турчинов. Але крайньою вже опинилася Юлія Тимошенко. Приводом стала поява (в день публікації в NYT) на сторінці партії Тимошенко «Батьківщина» в соцмережі посту під заголовком «Непрофесіоналізм чи злочин влади?». У ньому була

передрукована стаття з американського видання, в якій приділено увагу тільки одній з версій, що дозволяє виступити з обвинуваченням на адресу української влади. Кампанія дискредитації Тимошенко може бути пов'язана зі спробою знизити рейтинг «Батьківщини».

Ивженко, Татьяна Юлия Тимошенко может стать жертвой "ракетного скандала": Основному конкуренту Петра Порошенко припомнили дружбу с Владимиром Путиным = [Юлія Тимошенко може стати жертвою "ракетного скандалу". Основному конкурентові Петра Порошенка пригадали дружбу з Володимиром Путіним] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2017-08-18/1_7054_ukraina.html). - М., 2017. - 18.08.

ТОЧКА ЗОРУ

Голодомор 1932-1933 років охопив усі основні радянські зернові регіони, але найбільше постраждала Україна. Це не було наслідком несприятливих кліматичних умов, а продуктом державної політики Сталіна, який мав намір вбити мільйони селян. Так вважає український уряд, назвавши цей період геноцидом проти українського народу. Енн Епплбаум, автор робіт про голодомор, вважає, що у цій версії, яка стала популярною після оголошення про свою незалежність, Україна вбачає, що політика Сталіна була спрямована саме проти українців. Голодомор, у розумінні українців, розуміється не просто як національна трагедія, а як акція геноциду з боку Радянського Союзу. Таким чином, він став основною частиною національного міфотворення нової української держави.

Fitzpatrick, Sheila Red Famine by Anne Applebaum review – did Stalin deliberately let Ukraine starve? = [Огляд «червоного голоду» Енн Епплбаум - чи навмисно Сталін змусив Україну голодувати?] / Sh. Fitzpatrick // The Guardian (<https://www.theguardian.com/books/2017/aug/25/red-famine-stalins-war-on-ukraine-anne-applebaum-review>). - London, 2017. - 25.08.

Автор наголошує, що США варто проявляти обережність в тому, які сигнали вони відправляють Україні. Вашингтон ризикує підірвати свій авторитет, оголошуючи про готовність підтримати іншу державу, не маючи наміру при цьому воювати на стороні цієї держави. Загрози надати Україні зброю могли б мати сенс в умовах складних переговорів з Москвою або в рамках спроб утримати Москву від того, щоб озброювати повстанські угруповання в інших зонах конфліктів, таких як Афганістан. Однак в Україні у США немає таких стратегічних завдань: високопосадовці просто хочуть надати українцям ракети. Якщо план надання комплексів «Джавелін» буде реалізований, США даремно витратять один з потенційних важелів тиску на їх геополітичного ворога, знищивши один з можливих козирів на переговорах. Нічим не підкріплені сигнали і кілька ракетних комплексів не допоможуть здобути перемогу над ворогом - і вони нічим не допоможуть Україні.

Kofman, Michael For the U.S., Arming Ukraine Could Be a Deadly Mistake = [Якщо США нададуть Україні зброю, то це буде небезпечною помилкою] / М. Kofman // The New York Times (<https://www.nytimes.com/2017/08/25/opinion/united-states-arm-ukraine-missiles.html>). - New York, 2017. - 28.08.

АНАЛІТИЧНА ТА ПРОГНОСТИЧНА ІНФОРМАЦІЯ

Швейцарський фінансовий конгломерат «Credit Suisse», аналізуючи фінансові ринки від вбивства ерцгерцога Фердинанда 100 років тому до 11 вересня та останніх подій в Іраці та Україні, вважають, що значна більшість окремих великих подій впливають на великі фондові ринки приблизно на 10%.

Sier, Jessica Calm markets reach for the snooze button amid North Korea tensions = [Спокійні ринки охоплені тривогою в умовах напруженості щодо Північної Кореї] / J. Sier // The Sydney Morning Herald (<http://www.smh.com.au/business/markets/calm-markets-reach-for-the-snooze-button-amid-north-korea-tensions-20170814-gxvwm2.html>). - Sydney, 2017. - 16.08.

Швидке ослаблення, а потім крах Радянського Союзу та комуністичних режимів у Східній Європі призвели до закінчення "холодної війни", а також відносної стабільності тієї епохи. Очевидне вторгнення в Україну російської армії після кількох місяців прихованої допомоги повстанцям спричинило найбільш серйозну кризу в Європі після балканських воєн 90-х років і, можливо, з часів Другої світової війни.

Cyr, Arthur Pence's trip underscores the importance of NATO — and current threats = [Подорож Пенса підкреслює важливість НАТО - і сучасні загрози] / A. Cyr // China Post (<http://www.chinapost.com.tw/commentary/2017/08/03/499793/p2/pence's-trip.htm>). - Hong Kong, 2017. - 16.08.

Український політик Надія Савченко відзначилася новими екстравагантними заявами. Цього разу вона пропонує відновити в Україні гетьманську форму правління, характерну для XVII століття. Що конкретно має на увазі Савченко, як виглядала українська Гетьманщина, і що трапиться, якщо мрії Савченко з цього приводу збудуться? Газета «Взгляд» пропонує версії відповідей на ці питання.

Владимирова, Ирина Савченко предлагает восстановить на Украине гетманщину = [Савченко пропонує відновити в Україні гетьманщину] / И. Владимирова // Вестни (<http://www.telegraf.lv/news/savchenko-predlagaet-vosstanovity-na-ukraine-getmanshtinu>). - Riga, 2017. - 17.08.

Україна вважає, що Володимир Путін планує нове вторгнення, про це свідчить дислокація військ на кордоні та відновлення ворожої риторики, яка передувала його анексії в Криму. Однак, деякі експерти говорять, що Путін скоріше шукає переваги через дипломатію, ніж на полі бою, принаймні цього разу. Зокрема, експерти сходяться на думці, що Путін надсилає сигнал Заходу про те, що його терпіння носить тонкий характер і що він може вдатися до інших варіантів, якщо Київ не піде на поступки у питанні Донбасу.

Putin hints at war in Ukraine, but Russian leader likely seeking diplomatic edge = [Путін натякає на війну в Україні, але російський лідер, ймовірно, шукає дипломатичну перевагу] // The Japan Times (<https://www.japantimes.co.jp/news/2016/08/22/world/putin-hints->

at-war-in-ukraine-but-russian-leader-likely-seeking-diplomatic-edge/#.wz060phjydu). - Tokyo, 2017. - 22.08.

За результатами спільного опитування Інституту соціології НАНУ та фонду «Інтелектуальна перспектива», кожен восьмий українець мріє виїхати за кордон на заробітки. «У 2017 році 12% опитаних висловили намір в найближчий рік виїхати за кордон на заробітки. У 2002 році таких було 7%», - стверджують соціологи. Серед жителів Західної України бажаючих ще більше - 18%.

Владимирова, Ирина Каждый восьмой житель Украины мечтает стать гастарбайтером в Европе = [Кожен восьмий житель України мріє стати гастарбайтером в Європі] / И. Владимирова // Вести (<http://www.telegraf.lv/news/kazhdyi-vosytoi-zhitely-ukrainy-mechtaet-staty-gastarbaiterom-v-evrope>). - Riga, 2017. - 23.08.

МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА

Експерт Міжнародного інституту стратегічних досліджень Майкл Еллеман висловив підозру, що нещодавній успіх випробувань міжконтинентальних ядерних ракет КНДР міг відбутися завдяки отриманим з України двигунам.

Hebel, Christina Starthilfe für Kims Raketen = [Початкова допомога для ракет Кіма] / С. Hebel // Spiegel (<http://www.spiegel.de/politik/ausland/nordkorea-raketenantrieb-koennt-aus-der-ukraine-stammen-a-1163134.html>). - Hamburg, 2017. - 16.08.

Кардинал П'єтро Паролін у ході візиту до Росії "може запропонувати себе на роль посередника, який зближує два світи, які не повинні вважатися протиставленими один одному. У Католицької церкви у даний момент немає прямих інтересів в Росії, але потребують рішення актуальні питання, які стосуються України, з питання якої Ватикан займає серединну позицію - він швидше є посередником між росіянами і греко-католиками, а не встає на бік останніх, а також у питанні Близького Сходу, у якому політика Путіна і Ватикану співзвучні. У більш загальному сенсі можна сказати, що Ватикан пропонує себе на роль посередника між Росією та іншими країнами.

Scaramuzzi, Iacopo Parolin a Mosca, mediatore tra Putin e gli Stati Uniti di Trump = [Паролін у Москві, посередник між Путіним і Америкою Трампа] / I. Scaramuzzi // La Stampa (<http://www.lastampa.it/2017/08/16/vaticaninsider/ita/inchieste-e-interviste/parolin-a-mosca-mediatore-tra-putin-e-gli-stati-uniti-di-trump-bsXxj4ElwBDC5xQqXbiEWI/pagina.html>). - Turin, 2017. - 16.08.

Німецький уряд заявляє, що лідери Німеччини, Росії, України та Франції наголосили на відданості справі досягнення мирної угоди на Сході України. Канцлер Ангела Меркель заявила, що мирна угода, укладена у 2015 році за посередництва Франції та Німеччини, допомогла зменшити масштаби бойових дій, але насильство продовжується. Чотири лідери підкреслили свою прихильність до здійснення

"безпеки та політичних аспектів цієї угоди", а також важливість дотримання режиму припинення вогню та закликали до прогресу в обміні полоненими.

Germany, Russia, Ukraine, France discuss Ukraine peace deal = [Німеччина, Росія, Україна, Франція обговорюють мирну угоду по Україні] // The Himalayan (<https://thehimalayantimes.com/world/germany-russia-ukraine-france-discuss-ukraine-peace-deal/>). - Kathmandu, 2017. - 18.08.

Новим послом Росії в США став Анатолій Антонов, який, перебуваючи на посаді заступника глави МЗС РФ, займався тим, що виправдовував звинувачення у присутності російської армії на українській території, а також доводив світовій спільноті, що армія РФ не здійснює окупацію Криму, а " посилює охорону " військових ЧФ РФ.

Anatoly Antonov named new Russian ambassador to US = [Анатолій Антонов став новим послом Росії в США] // Iran Daily (<http://www.iran-daily.com/News/199135.html?catid=8&title=Anatoly-Antonov-named-new-Russian-ambassador-to-US>). - Teheran, 2017. - 22.08.

Експерт з питання безпеки Польщі Анджей Талага, аналізуючи українсько-польські стосунки, пише про участь польських солдат у параді, присвяченому Дню Незалежності України, як знак примирення сторін у питанні геноциду поляків на Волині і в Галичині 1943-1945 років, який вчинили українські націоналісти. Аналітик наголошує на необхідності будувати найтісніші відносини з Києвом, незважаючи на прославляння ОУН і УПА, відокремивши емоції від стратегічних потреб.

Talaga, Andrzej Andrzej Talaga: Lepiej z Bandera niż z Moskwą = [Анджей Талага: краще з Бандерою ніж з Москвою] / А. Talaga // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/Rzecz-polityce/170829717-Andrzej-Talaga-Lepiej-z-Bandera-niz-z-Moskwa.html?template=restricted>). - Warsaw, 2017. - 22.08.

Перша зустріч спеціального представника Держдепартаменту США з питань України Курта Волкера з помічником президента Росії Владиславом Сурковим, що відбулася в Мінську, дала позитивні результати. З такою заявою в Києві виступив міністр закордонних справ України Павло Клімкін.

Украина положительно оценивает результаты переговоров К.Волкера с В.Сурковым = [Україна позитивно оцінює результати переговорів К.Волкера з В. Сурковим] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2017/0823/c31519-9258916.html>). - Пекин, 2017. - 22.08.

Міністр оборони США Дж. Меттіс прибув до України для переговорів щодо розширення підтримки військових у боротьбі з повстанцями, яких підтримує Росія. Київ сподівається отримати зброю із Сполучених Штатів, у тому числі протитанкове та протиповітряне озброєння. Президент США Дональд Трамп ще не схвалив цей крок, побоюючись, що це може загострити конфлікт.

Mattis in Kiev as Ukraine seeks battlefield arms to fight Russia-backed rebels = [Меттіс у Києві, коли Україна потребує бойової зброї для боротьби з повстанцями, яких підтримує Росія] // The Japan Times (https://www.japantimes.co.jp/news/2017/08/24/world/politics-diplomacy-world/mattis-kiev-ukraine-seeks-battlefield-arms-fight-russia-backed-rebels/#.waqwqhjdvd). – Tokyo, 2017. – 24.08.

Польща як сильний гравець у Центральній Європі стає великою проблемою для Росії. Це країна, яка змогла залучити ЄС до укладення Угоди про асоціацію з Україною. Польща знає Україну та Росію краще, ніж будь-яка інша країна Європи. В. Путін прагнув свого впливу в Україні, але його кампанія закінчилася катастрофою. Зрештою, В. Путін завершив будівництво української ідентичності.

Bielecki, Jędrzej Pentagon martwi się o Polskę = [Пентагон стурбований Польщею] / J. Bielecki // Rzeczpospolita (http://archiwum.rp.pl/artykul/1351171-Pentagon-martwi-sie-o-Polske.html). - Warsaw, 2017. - 24.08.

Міністр оборони США Дж. Меттіс засудив спроби Росії "перегородити міжнародні кордони силою" і заявив про підтримку України, проте не став зосереджувати увагу на перспективі поставок зброї США для боротьби України з проросійськими сепаратистами.

Hennigan, W.J. Mattis vows support for Ukraine but stops short of promising weapons = [Меттіс обіцяє підтримку Україні, але не наголошує на перспективні її озброєння] / W.J. Hennigan // Los Angeles Times (http://www.latimes.com/politics/la-fg-ukraine-mattis-20170824-story.html). - Los Angeles, 2017. - 24.08.

Міністр оборони США Дж. Меттіс прийняв участь в урочистостях з приводу відзначення Дня Незалежності в Києві та різко критикував Росію, яка підриває суверенітет європейських держав.

"Russland möchte mit Gewalt eine neue Landkarte" = ["Росія хоче створити нову карту"] // Spiegel (http://www.spiegel.de/politik/ausland/us-verteidigungsminister-james-mattis-russland-will-neue-landkarte-a-1164385.html). - Hamburg, 2017. - 24.08.

Президент Узбекистану Шавкат Мірзієєв і президент України Петро Порошенко обмінялися вітальними посланнями з нагоди 25-ї річниці з дня встановлення дипломатичних відносин між країнами.

Узбекистан и Украина отмечают 25-летие установления дипотношений = [Узбекистан і Україна відзначають 25-річчя встановлення дипломатичних відносин] // Жэньминь жибао (http://russian.people.com.cn/n3/2017/0826/c31519-9260578.html). - Пекин, 2017. - 25.08.

Спеціальний представник США по Україні Курт Волкер нещодавно відвідав лінію фронту на сході України і назвав побачене «гарячої війною», в якій сепаратистські війська під «національним командуванням та управлінням Росії»

регулярно відкривають вогонь і створюють перешкоди в роботі спостерігачів за припиненням вогню.

Olearchyk, Roman Walker: Ukraine crisis will «cripple» Russia-US relations, envoy warns = [Волкер: Українська криза серйозно зашкодить російсько-американським відносинам] / R. Olearchyk // Financial Times (<https://www.ft.com/content/c725eb8c-89aa-11e7-8bb1-5ba57d47eff7>). - London, 2017. - 28.08.

Д.Трамп впевнений, що рано чи пізно американо-російські відносини нормалізуються. За словами американського лідера, Росія - велика ядерна держава, з якою потрібно ладити, і він думає, що «в кінцевому рахунку ми порозуміємося з Росією». У свою чергу глава Фінляндії наголосив на необхідності розширення діалогу між Росією і НАТО, щоб уникнути конфліктів, особливо в світлі військових навчань і пересувань військової техніки в районі Прибалтики.

Трамп хочет поладить с Россией, а Украина – объявит "страной-агрессором" : ДНР не вернется под контроль Киева даже в случае смены властей = [Трамп хоче порозумітися з Росією, а Україна - оголосити "країною-агрессором". ДНР не повернеться під контроль Києва навіть в разі зміни влади] // Независимая газета (http://www.ng.ru/world/2017-08-29/100_obzor290817.html). - М., 2017. - 29.08.

ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ

З 1 вересня набере чинності Угода про асоціацію між Україною та ЄС. До сих пір документ діяв у тимчасовому режимі. За словами Президента України Петра Порошенка, «деякі політики всередині України і за її межами» не вірять в перспективу членства України в ЄС і НАТО. Однак Порошенко впевнений, що Київ виконає критерії для подачі заявки на членство в обох організаціях.

Ивженко, Татьяна Порошенко считает, что с 1 сентября Киев порвет с "империей зла" : Соглашение об ассоциации республики с ЕС начинает действовать в постоянном режиме = [Порошенко вважає, що з 1 вересня Київ порве з "імперією зла". Угода про асоціацію республіки з ЄС починає діяти в постійному режимі] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2017-08-30/5_7062_ukraina.html). - М., 2017. - 30.08.

Євросоюз підтримає реорганізацію 10 українських міністерств, виділивши Києву понад 100 млн. євро на реформу державного управління. Про це повідомляється в заяві, опублікованій на сторінці представництва Євросоюзу в Україні в Facebook.

Евросоюз намерен выделить на реформу госуправления Украины более 100 млн евро = [Євросоюз має намір виділити на реформу держуправління України понад 100 млн. євро] // День за днем (<http://rus.postimees.ee/4215741/evrosoyuz-nameren-vydelit-na-reformu-gosupravleniya-ukrainy-bolee-100-mln-evro>). - Таллінн, 2017. - 19.08.

Литовський сейм підготував «Новий європейський план для України» за прикладом плану Маршалла, в якому йдеться про напрямок фінансової допомоги від ЄС у розмірі € 5 млрд щорічно, повідомив міністр економічного розвитку України Степан Кубів.

Владимирова, Ирина Литва придумала план спасения Украины = [Литва придумала план порятунку України] / И. Владимирова // Вести (<http://www.telegraf.lv/news/litva-pridumala-plan-spaseniya-ukrainy>). - Рига, 2017. - 18.08.

НАТО

У Москві вкрай стурбовані повідомленням про те, що Сполучені Штати приступили до будівництва в українському Очакові центру управління ВМС НАТО. Відомий фахівець, директор Центру вивчення країн Близького Сходу і Центральної Азії Семен Багдасаров переконаний, що у відповідь російська сторона повинна розмістити в Вірменії ще одну свою базу - авіаційну, забезпечену системами радіоперехоплення.

“В Армении можно было бы разместить вторую базу...” = [“У Вірменії можна було б розмістити другу базу ...”] // Новое время (<http://www.nv.am/region/59463-2017-08-19-04-51-46>). - Єреван, 2017. - 19.08.

Спецпредставник Держдепартаменту США по Україні Курт Волкер вважає, що Україна в її нинішньому стані не готова до вступу в НАТО. Про це він розповів в ефірі телеканалу «Прямий».

Владимирова, Ирина Госдеп: Украина к НАТО не готова = [Держдеп: Україна до НАТО не готова] / И. Владимирова // Вести (<http://www.telegraf.lv/news/gosdep-ukraina-k-nato-ne-gotova>). - Рига, 2017. - 28.08.

УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ

12 серпня київське відділення Російського центру науки і культури заявило, що відправило близько 70 учнів українських шкіл в Москву і Санкт-Петербург для участі в навчально-освітній програмі Росспівробітництва «Здрастуй, Росія!». Це викликало обурення серед українських політиків. Зокрема, депутат парламенту Наталя Веселова направила запит в ряд українських відомств з вимогою пояснити ситуацію. Глава СБУ Василь Грицак напередодні заявив, що йому нічого не відомо про цей випадок.

Владимирова, Ирина Поездкой украинских школьников в Россию займется СБУ = [Поїздкою українських школярів в Росію займеться СБУ] / И. Владимирова // Вести (<http://www.telegraf.lv/news/poezdкой-ukrainskih-shkolnyikov-v-rossiyu-zaimetsya-sbu>). - Рига, 2017. - 18.08.

Росія в українському законопроекті про реінтеграцію Донбасу буде названа «країною-агресором», заявила представник Президента України у Верховній Раді Ірина

Луценко в ефірі українського П'ятого каналу. За її словами, законопроект «на 99,9% закінчений і готовий до реєстрації в парламенті».

Тарасов, Анатолий Украина официально объявит России войну = [Україна офіційно оголосить Росії війну] / А. Тарасов // Вестн (ttp://www.telegraf.lv/news/ukraina-oficialyno-obuyavit-rossii-voinu). - Рига, 2017. - 29.08.

Стало відомо, що Україна відмовилася від ідеї введення віз для росіян, натомість українська влада ввела правила, згідно з якими, для того, щоб в'їхати в Україну, росіянам доведеться мати біометричні паспорти та заповнити спеціальну анкету українською та англійською мовами.

Szozzyn, Ruslan Ukraina zamyka się przed Rosją = [Україна закривається перед Росією] / R. Szozzyn // Rzeczpospolita (http://www.rp.pl/Polityka/308239943-Ukraina-zamyka-sie-przed-Rosja.html). - Warsaw, 2017. - 23.08.

МІЖНАРОДНЕ ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

Україна зацікавлена у розширенні присутності своїх сільськогосподарських товаровиробників на китайському ринку. Зокрема, в цьому році Україна планує почати експорт рибної продукції та кормів для тварин до Китаю, повідомила Державна служба України з питань безпечності харчових продуктів та захисту споживачів у заяві після 6-го засідання підкомітету з питань сільського господарства китайсько-української міжурядової комісії.

Ukraine seeks greater presence in China's agro products market = [Україна прагне більшої присутності на ринку агробізнесу Китаю] // China Daily (http://africa.chinadaily.com.cn/business/2017-08/16/content_30676169.htm). - Beijing, 2017. - 16.08.

Понад 100 розробок і проектів у сфері альтернативної енергетики запропоновані Україною в рамках ЕКСПО-2017. Серед них - проекти сонячної енергетики, виробництва енергії з біомаси, мікро- і міні-ГЕС, до яких виявляють інтерес казахстанські фахівці. Міністерство енергетики РК відібрало 4 українських розробки для подальшого вивчення можливості їх ефективного використання в республіці. Йдеться про вітрогенератори потужністю 2 і 2,5 МВт, автономний модульний будинок, фотоелектричні жалюзі «Солар Гепс» і колектори на основі концентратора сонячної енергії «Сінеко».

Шедин, Гурий поймали ветер = [Спіймали вітер] / Г. Шедин // Казахстанская правда (http://www.kazpravda.kz/fresh/view/poimali-veter/). - Астана, 2017. - 16.08.

Иран розглядає варіанти транзиту своїх нафти і нафтопродуктів по території України далі в Європу.

Комраков, Анатолий Украина заманивает Иран на развалины своей нефтяной отрасли : Сделка не сможет ударить по экспортным доходам РФ = [Україна заманює Іран на руїни своєї нафтової галузі. Угода не зможе вдарити по експортним доходам РФ]

/ А. Комраков // *Независимая газета* (http://www.ng.ru/economics/2017-08-17/4_7054_ukraina.html). - М., 2017. - 17.08.

Застосування DCFTA угоди ЄС-Україна про асоціацію є важливою віхою у двосторонніх відносинах, так як це передбачає нові економічні вигоди для обох сторін. Українські підприємства отримують стабільний і передбачуваний преференційний доступ на найбільший ринок у світі з 500 млн клієнтів

Woodhouse, Ellasaid Is this the workable Brexit deal no one is talking about? = [Чому ніхто не говорить про те, чи є Угода після Brexit справжньою?] / E. Woodhouse // The Independent (http://www.independent.co.uk/news/long_reads/is-this-the-workable-brexit-deal-no-one-is-talking-about-a7895861.html). - London, 2017. - 18.08.

Петро Казмірсзак, аналітик брокерської компанії Рекао CDM, аналізуючи стан України на Варшавській фондовій біржі, вважає, що Україна має непогані показники, попри конфлікт на Донбасі. Серед сільськогосподарських підприємств, які увійшли у Варшавську фондову біржу, і є значущими, аналітик називає такі як Астарта, Кернел, KSG Agro. Як правило, на думку аналітика, кращими українськими компаніями є ті, які не мають майна в постраждалих районах на сході країни та в Криму.

Ptak, Aleksandra Ukraińskie firmy rolnicze kwitną w Polsce = [Українські сільськогосподарські підприємства процвітають у Польщі] / A. Ptak // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/Gielda/308229906-Ukraińskie-firmy-rolnicze-kwitna-w-Polsce.html#ap-1>). - Warsaw, 2017. - 22.08.

Американська компанія XCoal Energy and Resources відправила першу партію антрацитового вугілля обсягом 85 тис. тонн до України. Зараз приватні енергетичні компанії України імпортують енергетичне вугілля з Південно-Африканської Республіки за ціною 97 дол. за тонну. Поставка вугілля в Україну з США дозволить країні частково компенсувати втрату вугілля з Донбасу.

Trusewicz, Iwona Węgiel przyjaźni płynie na Ukrainę = [В Україну надходить вугілля дружби] / I. Trusewicz // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/Energianews/308229963-Węgiel-przyjazni-plynie-na-Ukraine.html#ap-1>). - Warsaw, 2017. - 22.08.

Відносини між Польщею і Казахстаном мають давні корені з великим досвідом ринку, створеного не лише в сусідніх країнах - Росії, Україні та Європі, але поза межами Європейського Союзу. Товари з Польщі до Казахстану надходять залізницею через Україну та через Чорне море до Грузії, потім до Азербайджану і Казахстану.

Osiecki, Artur Ambasador Kazachstanu w Polsce Margulan Baimuchan: Mamy zbieżne interesy = [Посол Казахстану в Польщі Марган Баймухан: У нас спільні інтереси] / A. Osiecki // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/Wywiady/308239918-Ambasador-Kazachstanu-w-Polsce-Margulan-Baimuchan-Mamy-zbieznie-interesy.html?template=restricted>). - Warsaw, 2017. - 23.08.

Українська компанія Ugears продає висококласні дерев'яні іграшки по всьому світу. Запущений в середині неспокійного 2014 року стартап-проект давно став історією успіху. До компанії звернувся американський гігант Disney. Якщо дійде до угоди, то розроблені спеціально для Walt Disney 3D-фігури будуть і далі продаватися під маркою Ugears.

Dreisbach, Sofia Was Disney an ukrainischem Holzspielzeug gefällt = [Смапман Ugears: що компанії Disney подобається в українській дерев'яній іграшці] / S. Dreisbach // Spiegel (<http://www.spiegel.de/wirtschaft/ukraine-start-up-ugears-will-holzspielzeug-fuer-disney-herstellen-a-1164353.html>). - Hamburg, 2017. - 27.08.

ВІЗОВИЙ РЕЖИМ

Переважаючу більшість серед польських найманих працівників складають українці. Згідно з даними Центру соціально-економічних досліджень у Варшаві «Wiener Zeitung», їх кількість складає близько півмільйона. Лібералізація візового режиму, яка набрала чинності в червні 2017 року, дозволяє громадянам України в'їжджати до ЄС на 90 днів без візи. Хоча регулювання не включає дозвіл на працевлаштування в ЄС, польські компанії побоюються, що багато українців можуть шукати незаконну роботу за кордоном у середньостроковій перспективі. Польські кадрові служби останніми тижнями повідомили, що запити українських працівників щодо роботи в країнах Західного регіону зросли.

Zelechowski, Eva Die polnische Flüchtlingslüge = [Польська брехня для біженців] / E. Zelechowski // Wiener Zeitung (http://www.wienerzeitung.at/nachrichten/europa/europaeische_union/910943_Die-polnische-Fluechtlingsluege.html). - vein, 2017. - 22.08.

ФІНАНСОВА ПОЛІТИКА

Чистий прибуток ПАТ "Ідея Банк" України в першому півріччі склав 9,1 млн злотих, що означає більш ніж 10-кратне поліпшення в порівнянні з відповідним періодом минулого року. Банк систематично фіксує зростання продажів у першій половині року, досягнувши майже 1,1 млрд грн. Водночас компанія підтримує безпечні показники ризику для нових продажів кредитів. Згідно з повідомленнями, у другому кварталі почала свою діяльність компанія New Finance Services Ukraine, що спеціалізується на управлінні боргами.

Rudke, Maciej Stabilizacja Getin Holdingu = [Стабілізація Getin Holding] / M. Rudke // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/Banki/170829913-Stabilizacja-Getin-Holdingu.html#ap-1>). - Warsaw, 2017. - 21.08.

В Україні з громадян будуть стягувати податок за продаж вживаних речей. Про це 21 серпня повідомляє ресурс UBR з посиланням на Державну фіскальну службу України. Відомство роз'яснило, що норма стосується зданих в комісійні магазини поношених речей, використаної побутової техніки або меблів.

Бергер, Герман Українцев обкладывают налогом на продажу обносков = [Українців обкладають податком на продаж обносків] / Г. Бергер // Вести (<http://www.telegraf.lv/news/ukraincev-obkladyvayut-nalogom-na-prodazhu-obnoskov>). - Рига, 2017. - 21.08.

Рейтингове агентство Moody's Investors Service підвищило рейтинги уряду України в українській та ноземній валюті на один щабель. Агентство також змінило прогноз зі "стабільного" на "позитивний". Такі позитивні зрушення в рейтингу стали результатом структурних реформ в державі, які, згідно з аналізом Moody's, можуть допомогти уряду впоратися з борговим навантаженням, а також сприяти поліпшенню позицій України на зовнішніх ринках. В агентстві уточнили, що подальші реформи можуть призвести до поліпшення надійності внутрішнього і зовнішнього боргу країни.

Dye, Jessica Moody's upgrades Ukraine on 'reform momentum' = [Moody's підвищує Україну на "імпульсі реформ"] / J. Dye // Financial Times (<https://www.ft.com/content/bac1db81-2c57-32fa-9f11-c46a1d2f127c>). - London, 2017. - 23.08.

До кінця 2017 Україна має виплатити 1,25 млрд доларів на обслуговування зовнішніх боргів. Про це заявив заступник голови Нацбанку країни Олег Чурій. За словами Чурія, виплати по валютних облігаціях внутрішньої державної позики складуть ще 0,73 млрд доларів.

Тарасов, Анатолий Внешний долг: Украина должна выплатить 1,25 млрд долларов = [Зовнішній борг: Україна повинна виплатити 1,25 млрд доларів] / А. Тарасов // Вести (http://ru.bb.vesti.lv/finansii/item/9165715-vneshnij-dolg-ukraina-dolzha-vyplatit-1-25-mlrd-dollarov?utm_source=vesti&utm_medium=wide-banner&utm_campaign=Links-in-partner-sites). - Рига, 2017. - 29.08.

ЕКОНОМІКА

У 2035 р. Україна планує використовувати невеликий відсоток вугілля на своїх електростанціях. Основними виробниками електроенергії будуть атомні електростанції, які, як очікується, будуть постачати близько 60% необхідної енергії на основі відновлених джерел - біомаса, вітряки та сонцезахисні засоби.

Trusewicz, Iwona Kijów mocno stawia na atom i źródła odnawialne = [Київ буде використовувати атомні та відновлювані джерела енергії] / I. Trusewicz // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/Energianews/308219876-Kijow-mocno-stawia-na-atom-i-zrodla-odnawialne.html#ap-1>). - Warsaw, 2017. - 21.08.

У 2016 році 94 найбільші державні компанії України отримали 26,4 млрд грн / 1,04 млрд дол США / сукупного чистого прибутку після чотирьох років збитків. Такі дані оприлюднило Міністерство економічного розвитку і торгівлі. У відомстві зазначили, що позитивний результат був, головним чином, забезпечений

держпідприємствами, які працюють в нафтогазовому, енергетичному і машинобудівному секторах.

В 2016 году крупнейшие госпредприятия Украины впервые за долгое время получили прибыли = [У 2016 році найбільші держпідприємства України вперше за довгий час отримали прибуток] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2017/0823/c31519-9258990.html>). - Пекин, 2017. - 23.08.

СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

Україна розпочала збирати урожай кукурудзи. Міністерство аграрної політики та продовольства України заявило, що фермери планують зібрати кукурудзи на близько 4,5 млн га. У минулому році Україна збрала 28 млн. т. кукурудзи. Згідно з даними Міністерства, фермери завершили збір врожаю пшениці з показником 26,5 млн. т., а середня врожайність склала 4,17 т. Вони також збрали 8,6 млн. т. ячменю. Цього року Україна збрала рекордну кількість зерна - 66 млн. т.

Polityuk , Pavel Ukraine starts maize harvesting, ends wheat and barley = [Україна починає збирання кукурудзи, закінчує збирати пшеницю та ячмінь] / P. Polityuk // The Times of India (<http://timesofindia.indiatimes.com/business/international-business/ukraine-starts-maize-harvesting-ends-wheat-and-barley/articleshow/60121522.cms>). - Delhi, 2017. - 18.08.

Експорт зерна в Україні склав 5 млн тон у цьому сезоні, який триває з липня по червень, згідно з Міністерством аграрної політики та продовольства України, експорт включає поставки пшениці, ячменю та кукурудзи.

Polityuk, Pavel Ukraine's 2017/18 grain exports at 5 mln T so far = [Експорт зерна 2017/18 в Україні склав 5 млн тон] / P. Polityuk // The Times of India (<http://timesofindia.indiatimes.com/business/international-business/ukraines-2017/18-grain-exports-at-5-mln-t-so-far/articleshow/60191984.cms>). - Delhi, 2017. - 23.08.

ПРОБЛЕМИ ГАЗОПОСТАЧАННЯ

Кабінет Міністрів України своєю постановою зобов'язав НАК «Нафтогаз» продавати газ Group DF Дмитра Фірташа, українського олігарха, який звинувачується у хабарництві та створенні злочинної організації. У відповідь, комерційний директор "Нафтогаз" Юрій Вітренко закликав позбутися посередників при поставках газу населенню. НАК готовий запропонувати на розгляд уряду рішення, яке дозволить усунути із процесу постачання газу населенню з ресурсів "Нафтогазу" непотрібних посередників від Group DF Дмитра Фірташа.

Trusewicz, Iwona Ukraina gazowa wojna domowa = [Українська газова громадянська війна] / I. Trusewicz // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/Energianews/308289893-Ukrainska-gazowa-wojna-domowa.html#ap-1>) . - Warsaw, 2017. - 28.08.

ПРОБЛЕМИ ЧАЕС

У результаті аварії на Чорнобильській АЕС у 1986 р. Чорнобильська зона перетворилася на пустку. Однак, зоною відчуження блукають близько 900 бездомних собак. До міста тварин притягує сміття, яке залишають за собою робітники АЕС, яких на сьогодні налічують близько 3500 чоловік. За словами представників американського благодійного фонду Clean Futures Fund, ці робітники змилювалися над собаками та годували їх, часто дозволяючи їм зігрітися у приміщенні під час суворої української зими. Оскільки сотні собак ще живуть в районах з радіоактивним забрудненням, вчені та експерти з радіації з усього світу зацікавилися проблемами для дослідницьких цілей. Зокрема, собак відловлюють, вакцинують, оснащують спеціальними комірами з датчиками випромінювання та приймачами GPS, щоб відобразити рівень радіації в зоні. Це допомагає вченим вивчати їх радіаційне опромінення і надає доступ до районів Чорнобиля, куди люди, як правило, не мають доступу через можливі ризики для здоров'я.

Malm, Sara The strays of Chernobyl: How descendants of pets abandoned after 1986 nuclear disaster are now helping scientists track radiation in the forbidden zone = [Відходу Чорнобиля: як нащадки домашніх тварин, які пережили ядерну катастрофу 1986 року, зараз допомагають вченим відстежувати радіацію в забороненій зоні] / S. Malm // Daily Mail (<http://www.dailymail.co.uk/news/article-4812828/The-strays-Chernobyl-descendants-pets-1986.html>). - 23.08.2017.

НАЦІОНАЛЬНА БЕЗПЕКА

Американські фахівці провели курс підготовки українських інструкторів по артилерійській розвідці. Планується, що військовослужбовці, які пройшли підготовку в складі мобільних груп інструкторів навчатимуть артилеристів збройних сил України, що виконують бойові завдання на південному сході країни.

Владимирова, Ирина Военные США обучают украинцев обстреливать Донбасс = [Військові США навчають українців обстрілювати Донбас] / И. Владимирова // Вести (<http://www.telegraf.lv/news/voennye-ssha-obuchayut-ukraincev-obstrelivaty-donbass>). - Пуза, 2017. - 17.08.

Заступник командувача Нацгвардією генерал-майор Ярослав Сподар повідомив журналістам, що з числа службовців, спійманих на систематичному пияцтві, формуються окремі роти - «роти статутного порядку». Солдат-алкоголіків відправляють до Львівської області, де з ними працюють священники, психологи і лікарі.

Пушкарев, Тимур Спиртбат. В Нацгвардии Украины из пьющих солдат создают отдельные роты = [Спиртбат. У Нацгвардії України з п'яних солдат створюють окремі роти] / Т. Пушкарев // Вести (<http://www.telegraf.lv/news/spirbat-v-nacgvardii-ukrainy-iz-pyuushnih-sooldat-sozdayut-otdelynye-roty>). - Пуза, 2017. - 18.08.

За останні три роки український державний концерн "Укроборонпром" передав армії 15,9 тис одиниць техніки і озброєння. Про це заявив генеральний директор "Укроборонпрому" Роман Романов. Він зазначив, що завдяки цим поставкам Збройні сили України за рівнем свого оснащення займають 9-е місце в Європі і 30-е в світі.

За последние три года армия Украина получила 15,9 тыс единиц техники и вооружения отечественного производства = [За останні три роки армія України отримала 15,9 тис одиниць техніки і озброєння вітчизняного виробництва] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2017/0823/c31519-9258922.html>). - Пекин, 2017. - 22.08.

СУСПІЛЬСТВО

Модель Юлія Романова була запрошена до Китаю, коли була студенткою педагогічного університету в Україні. Юля відмовилася від своєї мети стати вчителем, адже їй не вистачало коштів на оплату навчання і утримання батьків. Нині її заробіток, як моделі в Шанхаї, еквівалентний її майже річному доходу в Україні. Згідно з даними Куї Ліна, агента-модельєра в Китайському бюро розвитку Китаю у Пекіні, понад 50% іноземних моделей у Китаї приїждять з Росії та України.

Wenting, Zhou Chinese models begin to dominate nation's catwalks = [Китайські моделі починають домінувати на подіумах країни] / Z. Wenting // China Daily (http://usa.chinadaily.com.cn/life/2017-08/22/content_30941884.htm). - Beijing, 2017. - 22.08.

ІСТОРІЯ

Польський політик Павел Коваль, аналізуючи відносини Польщі та України, пише, що згідно з останнім опитуванням IRI, лише 4% українців відчувають негативні емоції до поляків, і 58% проявляють приязнь до своїх сусідів. Автор висловлює свою думку щодо зображення на сторінках нового паспорта, згідно із планом Міністерства внутрішніх справ, Меморіалу орлят у Львові і литовської пам'ятки. Зокрема, політик наголошує, що поляки мають право на зображення свого історичного минулого, проте, зважаючи на те, що це може викликати протести у Києві та Вільнюсі, зокрема це може призвести до напруги між країнами, можна використовувати й інші способи культивування цієї пам'яті.

Kowal, Pawel Kowal o bezpieczeństwie państwa = [Коваль про державну безпеку] / P. Kowal // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/Felietony/308239923-Kowal-o-bezpieczenstwie-panstwa.html#ap-1>). - Warsaw, 2017. - 23.08.

Міхал Дворчик, державний секретар в Міністерстві національної оборони Польщі, під час зустрічі з українськими політиками наголосив, що немає ніякої угоди щодо політики Польщі відносно історичної традиції ОУН-УПА. За його словами, «прославляння вбивць ніколи не було добрим і якби українці обрали такий шлях, то це, на жаль, буде поганим прогнозом на майбутнє». Дворчик висловив переконання, що «українцям доведеться зіткнутися зі своєю складною історією, бо лише на правді можна будувати своє майбутнє та хороші польсько-українські відносини».

Dworczyk, Michał Michał Dworczyk: Nie ma zgody na gloryfikację UPA = [Михал Дворчик: Немає згоди на прославлення УПА] / M. Dworczyk // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/Rzad-PiS/170829467-Michal-Dworczyk-Nie-ma-zgody-na-gloryfikacje-UPA.html#ap-1>). - Warsaw, 2017. - 24.08.

Керівник Кресового відділення Бюро пошуків та ідентифікації Інституту національної пам'яті Польщі Леон Попек повідомив, що українська компанія, яка в серпні запросила польський ІНП вести пошуки останків польських легіонерів у Костюхнівці на Волині, отримала від української влади заборону працювати з поляками. Леон Попек підкреслив, що, попри знахідки, зокрема, братської могили в селі Яблунька, поки рано говорити про прогрес у проведенні пошукових робіт в Україні, після того, як у Польщі, в містечку Грушовичі на Підкарпатті, розібрано пам'ятник упівцям. Як підкреслює польська сторона, пам'ятник поставили нелегально.

Mikulski, Jakub Władze Ukrainy po raz kolejny zablokowały prace ekshumacyjne IPN = [Українські органи влади знову заблокували ексгумаційні роботи ІНП] / J. Mikulski // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/Spoleczenstwo/170829477-Wladze-Ukrainy-po-raz-kolejny-zablokowały-prace-ekshumacyjne-IPN.html#ap-1>). - Warsaw, 2017. - 24.08.

На думку автора, повалення пам'ятників Леніну в Україні стало важливим не тому, що це був політичний лідер часів СРСР, а тому, що цей акт відображає реальні зміни, принаймні для окремих політиків. На противагу Україні, яка демонтувала 1320 пам'ятників вождю, Президент США Д. Трамп вважає пам'ятники частиною "історії", і їх не слід вилучати. Якщо в Україні та Польщі пам'ятники стали претендентом революційних подій і люди прагнули довести самим собі, що кардинальні зміни таки відбулися, то в США скидання пам'ятників Конфедерації - це прояв несприйняття Д. Трампа на посаді Президента і, в кінцевому рахунку, події, які мали місце у Львові та Варшаві, можуть повторитися у США.

Applebaum, Anne Ukraine has finally removed all 1,320 Lenin statues. Our turn = [Україна позбавилася всіх 1320 пам'ятників Леніну. Черга за нами] / A. Applebaum // The Washington Post (https://www.washingtonpost.com/opinions/ukraine-has-finally-removed-all-1320-lenin-statues-our-turn/2017/08/25/cd2d5b06-89ae-11e7-961d-2f373b3977ee_story.html?utm_term=.75fb5b914f2a). - Washington, 2017. - 25.08.

КУЛЬТУРА ТА НАУКА

Уряд України починає в тестовому режимі реалізовувати загальнодержавну програму модернізації шкіл. Про це заявив сьогодні прем'єр Володимир Гройсман під час робочої поїздки в місто Дніпро. За словами В. Гройсмана, програма спрямована на те, щоб відремонтувати школи, повністю укомплектувати їх підручниками та забезпечити автобусами. При цьому особливу увагу буде приділено забезпеченню освітніх потреб в гірській і сільській місцевостях. Крім того, в 2018 році уряд України планує підвищити зарплати вчителів на 50 %.

В Украине стартует масштабная госпрограмма модернизации школ = [В Україні стартує масштабна держпрограма модернізації шкіл] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2017/0816/c31519-9255778.html>). - Пекин, 2017. - 16.08.

Німецька письменниця українського походження Лана Люкс у своєму дебютному романі «Лялька» написала про експлуатацію, насильство, торгівлю людьми та примусову проституцію. У романі описані події, які відбуваються в Україні у 90-ті роки. Головна героїня твору – праобраз самої авторки, якій довелося через скрутне матеріальне становище емігрувати з батьками до Німеччини.

Felgenhauer, Jana Dreizehn Jahre alt, drei Freier täglich = [Тринадцять років, три особи на день] / J. Felgenhauer // Spiegel (<http://www.spiegel.de/kultur/literatur/kukolka-von-lana-lux-oder-man-wird-geschubst-a-1163369.html>). - Hamburg, 2017. - 19.08.

Доля легендарної кіностудії ім. Довженко розколола український уряд: одні міністри наполягають на її приватизації, інші виступають категорично проти цього.

Владимирова, Ирина Киеву будет непросто избавиться от киностудии им. Довженко = [Киеву буде непросто позбутися кіностудії ім. Довженка] / И. Владимирова // Вести (<http://www.telegraf.lv/news/kievu-budet-neprosto-izbavitysya-ot-legendarnoi-kinostudii-im-dovzhenko>). - Рига, 2017. - 19.08.

Художня виставка з роботами, створеними китайським художником Донг Хао, відкрилася в Музеї історії Києва з метою поглиблення культурних обмінів між Китаєм та Україною. Виставка присвячена Дню Незалежності України та 25-річчю встановлення дипломатичних зв'язків між Китаєм та Україною.

Chinese artist holds exhibition in Kiev to boost cultural ties with Ukraine = [Китайський художник проводить в Києві виставку з метою посилення культурних зв'язків з Україною] // China Daily (http://africa.chinadaily.com.cn/culture/2017-08/20/content_30863714.htm). - Beijing, 2017. - 20.08.

Для університетів у Підкарпатському воєводстві найважливішими партнерами залишаються університети України, що є результатом прикордонного розташування Жешова. Студенти з України також є найбільшою групою іноземців у Жешові. Наприклад, Жешівський університет співпрацює з 140 зарубіжними університетами, 62 з яких - українські. Разом університети проводять наукові дослідження, організовують міжнародні конференції, обмінюються студентами та науково-педагогічними працівниками. Українські вищі Києва, Львова, Дрогобича та Івано-Франківська також співпрацюють з Всесвітнім вищим навчальним закладом WSPiA Rzeszów, який є польським координатором Центру польського права, який було засновано менш ніж два роки тому в Київському національному університеті імені Тараса Шевченка.

Horbaczewski, Robert Uczelnie otwierają się na świat = [Університети відкриваються світу] / R. Horbaczewski // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/Zycie-Rzeszowa-i-Podkarpacia/308219953-Uczelnie-otwieraja-sie-na-swiat.html#ap-1>). - Warsaw, 2017. - 21.08.

СПОРТ

Українська тенісистка Еліна Світоліна здобула перемогу в фінальному матчі турніру WTA в Торонто. У вирішальному матчі українка здолала Каролін Возняцкі з Данії. Виграний титул Rogers Cup став п'ятим трофеєм Світоліної в поточному сезоні. Раніше вона була найсильнішою в Тайпеї, Дубаї, Стамбулі та Римі.

Svitolina dumps Wozniacki to clinch Toronto title = [Світоліна перемагає Возняцкі, щоб закріпити титул в Торонто] // The News (<https://www.thenews.com.pk/print/223555-Svitolina-dumps-Wozniacki-to-clinch-Toronto-title>). - Karachi, 2017. - 16.08.

На Універсіаді, що проходила у Китаї, український плавець Андрій Говоров виграв золоту медаль на дистанції 50 метрів батерфляєм. Цей заплив приніс в скарбничку збірної України ще й бронзову нагороду. Її завоював Андрій Хлопцов (23,54 секунди). "Золото" Говорова стало для України другим на цьогорічній Універсіаді. Першу медаль найвищої проби також завоював плавець - Михайло Романчук, який виграв заплив на 400 метрів вільним стилем.

Taiwanese weightlifter Kuo Hsing-chun breaks world record = [Тайванський важкоатлет Ку Го Сінч-Чун побив світовий рекорд] // China Post (<http://www.chinapost.com.tw/taiwan/2017/08/22/500095/p2/taiwanese-weightlifter.htm>). - Hong Kong, 2017. - 22.08.

Трансфер півзахисника київського "Динамо" Андрія Ярмоленка обійшовся дортмундській "Боруссії" в 25 млн дол. Ярмоленко ніколи раніше не грав за іншу професійну команду. Як і Усман Дембеле, він буде грати на правому фланзі. Однак, не варто думати, що Ярмоленко стане прямою заміною Дембеле. Ярмоленко рухається по газону зовсім не так як його попередник: він більше орієнтований на атаку. Ярмоленко відноситься до найдосвідченіших гравців Боруссії (339 матчів). Його ціна вже не може вирости, і він, безумовно, підсилить команду. Ресурси для цього у нього є, проте можливі проблеми з адаптацією.

Montazeri, Danial So gut passt Yarmolenko zum BVB = [Саме Ярмоленко підходить для BVB] / D. Montazeri // Spiegel (<http://www.spiegel.de/sport/fussball/andriy-yarmolenko-so-gut-passt-der-dembele-nachfolger-zu-borussia-dortmund-a-1165136.html>). - Hamburg, 2017. - 29.08.

ТУРИЗМ

Керуючий директор корпорації розвитку туризму в Пакистані Абдул Гафур Хан зустрівся з послом України в Пакистані Володимиром Лакомовим, щоб зміцнити двосторонні відносини у сфері туристичного співробітництва між двома країнами. Під час зустрічі керуючий повідомив, що туризм між Пакистаном та Україною включає, зокрема альпінізм, гірськолижний туризм. Посол України заявив, що він відвідав численні місця в Пакистані і виявив, що існує величезний туристичний потенціал, який потребує належної реклами. Посол наголосив, що Україна має ряд

гірськолижних курортів, де велика кількість туристів беруть участь у щорічних лижних турнірах і Пакистан також повинен розвивати гірськолижні курорти.

Pakistan, Ukraine to bolster tourism cooperation = [Пакистан, Україна зміцнюють туристичне співробітництво] // The News (<https://www.thenews.com.pk/print/221167-Pakistan-Ukraine-to-bolster-tourism-cooperation>). - Karachi, 2017. - 16.08.

Автор публікації відвідала 5 країн Східної Європи з метою визначити кращі туристичні міста. Зокрема, автор відвідала Україну та схвально відгукнулася про Київ, зокрема про Національний музей народної архітектури та побуту України. Привабливою для туристів, на думку автора, є Арка дружби народів у столиці України, де розташований оглядовий майданчик, з якого відкриваються види на Дніпро і лівий берег міста.

Thompson, Sophie Head to Eastern Europe for an offbeat holiday on a budget = [Поїздка у Східну Європу для проведення позачергової відпустки за бюджетом] / S. Thompson // Times Live (<https://www.thenews.com.pk/print/221167-Pakistan-Ukraine-to-bolster-tourism-cooperation>). - Johannesburg, 2017. - 16.08.

ДЕРЖАВНІ СВЯТА

"Традиційні дружні зв'язки і взаємовигідне співробітництво між Азербайджаном і Україною є міцним фундаментом для розвитку наших міждержавних відносин. Вірю, що ці відносини і надалі розвиватимуться і зміцнюватимуться в інтересах наших народів", - наголошується в посланні Президента Азербайджану Ільхама Алієва Президенту України Петру Порошенку з нагоди Дня Незалежності.

Президент Азербайджана поздравил П.Порошенко с Днем независимости = [Президент Азербайджану привітав П.Порошенка з Днем Незалежності] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2017/0824/c31519-9259395.html>). - Пекин, 2017. - 23.08.

Керівництво Латвії привітало Україну з 26-ми роковинами незалежності. У свою чергу у військовому параді в центрі Києва разом з представниками інших країн НАТО взяли участь четверо латвійських військовослужбовців. По Хрещатику промарширували підрозділи збройних сил Канади, Естонії, Великобританії, Латвії, Литви, Польщі, Румунії та США. Також на параді були представлені військові Грузії і Молдавії. Гостями заходу стали голова Пентагону Джеймс Меттіс і міністри оборони Литви, Латвії, Польщі, Чорногорії, Естонії, Грузії, Молдавії, а також заступник міністра оборони Великобританії.

Бергер, Герман Устрашение: солдаты из Латвии промаршировали по Крещатику = [Залякування: солдати з Латвії промарширували Хрещатику] / Г. Бергер // Вестни (<http://www.telegraf.lv/news/ustrashenie-po-kreshchatiku-promarshirovali-soldaty-iz-latvii>). - Riga, 2017. - 24.08.

ІМІДЖ КРАЇНИ

Україна мала укласти угоду з лоу-кост авіакомпанією «Ryanair», яка б забезпечила вихід компанії на український ринок з польотами із Києва та Львова. Це допомогло б українцям скористатися безвізовим режимом, який вони нещодавно отримали з ЄС, і стати сигналом, що Україна через три роки після демократичної революції готова залучити настільки необхідні інвестиції. Однак, головний комерційний директор компанії Девід О'Браян заявив, що аеропорт "продемонстрував неготовність України стати надійним місцем для інвестицій". Бюджетна авіакомпанія звинуватила Київ у «захисті авіакомпаній з високими тарифами».

Failed Ryanair Ukraine deal is a blow to pro-western leadership = [Невдала угода України з «Ryanair» - це удар по прозахідному керівництву] // Financial Times (<https://www.ft.com/content/04e25262-81c7-11e7-94e2-c5b903247afd?desktop=true&conceptId=36d923a7-e1d8-3f08-a41c-73aae7fe97d9&segmentId=7c8f09b9-9b61-4fbb-9430-9208a9e233c8#myft:notification:daily-email:content:headline:html>). - London, 2017. - 16.08.

Для української влади звинувачення у наданні КНДР двигунів для ракет справили ефект бомби, що розірвалася. Нехай це твердження і не підкріплено фактами, воно відчутно підриває репутацію країни: Україна і її оборонна промисловість (хоч і не прямо) виявилася б причетною до нових ядерних авантур і могла б стати заклятим ворогом США, чиею довірою вона намагається заручитися для поставок зброї для своєї армії.

Siohan, Stéphane Missiles: l'Ukraine dément avoir aidé la Corée du Nord = [Україна заперечує, що допомагала КНДР з ракетами] / S. Siohan // Le Temps (<https://www.letemps.ch/monde/2017/08/16/missiles-lukraine-dement-aide-coree-nord>). - Bern, 2017. - 17.08.

У відповідь на повідомлення впливових американських газет про те, що український хакер на ім'я "Profexer" є свідком співпраці Хіларі Клінтон з Україною у ході президентських виборів, автор розвінчує цю фальшиву інформацію. Зокрема наголошує про можливість появи цієї інформації завдяки засобам масової інформації Росії, спрямованої проти Президента США Д. Трампа і дружніх стосунків США та України.

Wood, Todd Beyond the fake news, a real scandal of Clinton collusion with Ukraine = [Окрім фальшивих новин, справжній скандал змови Клінтон з Україною] / T. Todd Wood // The Washington Times (<http://www.washingtontimes.com/news/2017/aug/17/hillary-clinton-ukraine-collusion-story-in-fake-ne/>). - Washington, 2017. - 17.08.

Директор Інституту економіки рільництва Польщі Анджей Ковальський, аналізуючи стан економіки країни, зосередив увагу на цінах на свинину, яка можливо стане спадати. Причиною цього він назвав поширення хвороби Монтгомері (АЧС) – однієї із найбільш небезпечних хвороб свиней, потужні спалахи якої зафіксовані в

Україні, причому, наголошує А. Ковальський, Україна практично не бореться з цим захворюванням.

Balawender, Grzegorz Andrzej Kowalski: Wysoka cena masla jest nie do utrzymania = [Андрей Ковальський: Висока ціна на масло тримається] / G. Balawender // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/Przemysl-spozywczy/308189956-RZECZOBIZNESIE-Andrzej-Kowalski-Wysoka-cena-masla-jest-nie-do-utrzymania.html#ap-10>). - Warsaw, 2017. - 18.08.

Посол України в Японії Ігор Харченко спростував заяву про те, що державна установа «злила» технології ракетних двигунів, які, можливо, використовувала Північна Корея для розробки міжконтинентальних балістичних ракет. Харченко заявив, що Україна активно захищає секретну інформацію, і що в минулому було затримано північнокорейських громадян за звинуваченням у шпигунстві.

Ukraine rocket technology not leaked to North Korea = [Українські ракетні технології не просочилися в Північну Корею] // The Japan Times (<https://www.japantimes.co.jp/news/2017/08/19/national/politics-diplomacy/ukraine-tech-not-leaked-north-envoy/#.wz04ffhjydu>). - Tokyo, 2017. - 20.08.

Глава МЗС України Павло Клімкін прокоментував потрапляння Києва в десятку найгірших міст світу за версією The Economist. На думку Клімкіна, Київ є «абсолютно вільним містом». «Для мене, як і для багатьох сьогодні в Україні і за кордоном, Київ - це новий Берлін. Прекрасно дикий і абсолютно вільний», - зауважив міністр.

Владимирова, Ирина Глава украинского МИД назвал Киев «новым Берлином» = [Глава українського МЗС назвав Київ «новим Берліном»] / И. Владимирова // Вести (<http://www.telegraf.lv/news/glava-ukrainskogo-mid-nazval-kiev-novym-berlinom>). - Рига, 2017. - 20.08.

НАДЗВИЧАЙНІ ПОДІЇ

У Києві після параду до Дня Незалежності стався вибух, у результаті якого двоє людей було поранено. Можливо вибух був пов'язаний з тим, що війська НАТО, до яких український уряд офіційно хоче приєднатися, взяли участь у військовому параді в столиці. Генеральний секретар оборони США Джеймс Меттіс у цей час перебував у Києві в рамках закордонного туру, щоб запевнити східноєвропейських союзників США в безперервній підтримці України в умовах російської агресії.

Mortimer, Caroline Kiev explosion: Blast rocks centre of Ukraine's capital leaving two people injured = [Київський вибух: на центральній вулиці України стався вибух, у результаті якого двоє людей було поранено] / С. Mortimer // The Independent (<http://www.independent.co.uk/news/world/europe/kiev-attack-ukraine-explosion-victims-injured-capital-parliament-independence-day-a7910366.html>). - London, 2017. - 25.08.

ІНФОРМАЦІЙНА ВІЙНА

Павло Дуров, засновник і колишній керівник популярної в Росії соціальної мережі ВКонтакте, який нині отримав громадянство карибської держави Сент-Кітс і Невіс, переслідувався ФСБ за те, що відмовився свого часу видати особисті дані організаторів Євромайдану. На його думку, видача особистих даних українців російській владі була б не тільки порушенням закону, а й зрадою тих мільйонів жителів України, які довірилися соцмережі.

Dreisbach, Sofia Halbnacktes Kräftemessen = [Вимірювання половинної сили] / S. Dreisbach // Spiegel (<http://www.spiegel.de/panorama/wladimir-putin-russen-zeigen-sich-fuer-putinshirtlesschallenge-oben-ohne-a-1163183.html>). - Hamburg, 2017. - 16.08.

КІБЕРТЕРОРИЗМ

Центральний банк України попередив державних та приватних кредиторів про появу на передодні святкування Дня Незалежності нового шкідливого програмного забезпечення аналогічного тому, з яким Україна зіткнулася в червні цього року.

Prentice, Alessandra Ukraine central bank warns of new cyber-attack risk = [Центральний банк України попереджає про ризик нових кібер-атак] / A. Prentice // Daily News and Analysis (<http://www.dnaindia.com/world/report-ukraine-central-bank-warns-of-new-cyber-attack-risk-2534033>). - Mumbai, 2017. - 18.08.

Українська компанія з питань кібербезпеки ISSP заявила, що, можливо, виявила нову кампанію з розподілу комп'ютерних вірусів. ISPP заявила, що, як і NotPetya, нова шкідлива програма, як видається, походить із бухгалтерського програмного забезпечення.

Zinets, Natalia Ukraine cyber security firm warns of possible new attacks = [Українська компанія з питань кібербезпеки застерігає про можливість нових атак] / N. Zinets // The Times of India (<http://timesofindia.indiatimes.com/business/international-business/ukraine-cyber-security-firm-warns-of-possible-new-attacks/articleshow/60181227.cms>). - Delhi, 2017. - 22.08.

Жертви потужної кібератаки з вимогою викупу, яка поширилася США і Європою, більше не можуть розблокувати свої комп'ютери, навіть якщо заплатять потрібну суму. Перша атака пройшла в Україні, де постраждали уряд, банки, державна компанія електропостачання, київський аеропорт і метро. Від інтернету була відключена система радіаційного моніторингу в Чорнобилі, через що співробітникам довелося користуватися портативними радіаційними лічильниками для вимірювання рівня радіації в зоні відчуження АЕС.

Henley, Jon «Petya» ransomware attack strikes companies across Europe and US = [Програма-вимагач «Petya» завдає удару по американських і європейських компаніях] / J. Henley // The Guardian (<https://www.theguardian.com/world/2017/jun/27/petya-ransomware-attack-strikes-companies-across-europe>). - London, 2017. - 28.08.

КРИТИКА ВЛАДНИХ СТРУКТУР УКРАЇНИ

Пам'ятники лідеру більшовиків Володимиру Леніну були знесені у містах і селах під контролем влади України. Дана ініціатива була зроблена Президентом країни Петром Порошенко у травні 2015 р. Президент України запропонував також перейменувати назви вулиць на честь українських героїв, однак, наприклад, вулиця Леніна на Закарпатті була перейменована на вулицю Джона Леннона на честь «Бітлз».

Wilford, Greg Ukraine has removed all 1,320 statues of Lenin = [В Україні знесли всі 1320 пам'ятників Леніна] / G. Wilford // The Independent (<http://www.independent.co.uk/news/world/europe/lenin-statues-removed-soviet-union-russia-crimea-ukraine-bolshevik-communist-petro-poroshenko-a7903611.html>). - London, 2017. - 21.08.

КРИМ

Крим повинен бути визнаний як частина Росії, заявив заступник голови партії ФРН «Альтернатива для Німеччини» Олександр Гауланд в інтерв'ю газеті Berliner Morgenpost.

Владимирова, Ирина Немецкий политик: необходимо признать Крым частью России = [Німецький політик: необхідно визнати Крим частиною Росії] / И. Владимирова // Весті (<http://www.telegraf.lv/news/nemeckii-politik-neobhodimo-priznaty-krym-chastyuu-rossii>). - Рига, 2017. - 19.08.

Президент Російської Федерації Володимир Путін відвідав молодіжний освітній форум "Таврида" в Криму. В результаті візиту Міністерство закордонних справ України передало російській стороні ноту протесту, в якій зазначено, що цей приїзд був "жорстоким порушенням суверенітету та територіальної єдності України".

Malinowski, Przemyslaw Putin uczestniczył w forum młodzieżowym na zaanektowanym Krymie = [Путін взяв участь у молодіжному форумі у приєднаному Криму] / P. Malinowski // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/Polityka/170829984-Putin-uczestniczyl-w-forum-mlodziezowym-na-zaanektowanym-Krymie.html#ap-1>). - Warsaw, 2017. - 20.08.

Росіяни скуповують квартири в Криму. Найбільшим попитом місцева нерухомість користується у москвичів - вони купують до 40% реалізованих на півострові квартир. При цьому попит розподіляється між вторинним і первинним ринком рівномірно. Середній чек на покупку в обох сегментах становить 3-3,5 млн рублів.

Антонов, Григорий Россияне начали платить за Крым = [Росіяни почали платити за Крим] / Г. Антонов // Весті (<http://www.telegraf.lv/news/rossiyane-nachali-platity-za-krym>). - Рига, 2017. - 21.08.

В Криму відбудуться Міжнародні змагання зі стрибків у воду. У цій події повинні були взяти участь спортсмени з Америки, Англії, Колумбії, Мексики і багатьох інших країн світу. Однак не всі учасники турніру зважилися відвідати півострів. Як повідомляє паблік Super, напередодні змагань спортсмени отримали

листи від посла України у Великобританії Наталії Галіборенко, в яких дипломат нагадала, що Україна вважає Крим своєю територією і відвідування півострова може загрожувати кримінальним переслідуванням з боку Києва.

Хадид, Гиза *Україна пригрозила спортсменам Red Bull тюрмою за соревнования в Крыму* = [Україна погрожує спортсменам Red Bull в'язницею за змагання в Криму] / Г. Хадид // LifeNews (https://life.ru/t/%D0%BA%D1%80%D1%8B%D0%BC/1037227/ukraina_prighrozila_sportsmienam_red_bull_tiurmoi_za_sorievnovaniia_v_krymu). - М., 2017. - 22.08.

При укладанні Біловезької угоди Україна залишила собі Крим, пообіцявши, що республіка зможе укласти будь-які економічні, політичні та соціальні угоди з Росією, але не виконала обіцянок, заявив екс-президент України Леонід Кравчук.

Владимирова, Ирина *Кравчук: В 1991 году Киев перехитрил Москву* = [Кравчук: У 1991 році Київ перехитрив Москву] / И. Владимирова // Вести (<http://www.telegraf.lv/news/kravchuk-v-1991-godu-kiev-perehitril-moskvu>). - Рига, 2017. - 23.08.

Через «окупацію Росією Криму» Україна зазнала фінансових втрат в розмірі понад мільярд гривень. Український прокурор Криму Гюндуз Мамедов заявив, що ця сума враховує скіфське золото, археологічну спадщину і твори мистецтва.

Тарасов, Анатолий *Россия лишила Украину более миллиарда гривен* = [Росія позбавила Україну більше мільярда гривень] / А. Тарасов // Вести (<http://www.telegraf.lv/news/rossiya-lishila-ukrainu-bolee-milliarda-griven>). - Рига, 2017. - 23.08.

Громадянам Казахстану за відвідування Криму загрожує заборона на в'їзд на територію України від 3 до 5 років. Про це повідомив тимчасовий повірений у справах України в Казахстані Володимир Джиджора. На даний час українська сторона опрацьовує питання з країнами ЄС про введення для порушників порядку перебування в Криму подібного покарання і в європейських країнах.

Украина грозит казахстанцам за поездки в Крым запретом на въезд в эту страну от 3 до 5 лет = [Україна загрожує казахам за поїздки в Крим заборонаю на в'їзд в цю країну від 3 до 5 років] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2017/0825/c31519-9260110.html>). - Пекин, 2017. - 24.08.